

لغاته القبائل المواردة في القرآن الكريم

تألیفه

الإمام أبي عبد القاسم بن سالم

( ١٥٧-٢٢٤ھ )

كتابها

خالد حسن أبو الجود

اهداء

إلى الأحبة في منتدى أهل الحديث خاصة عبد الله  
العتبى و هيثم حمدان و أبو اسحاق التطاواني وفهم  
الله .

## تعريفه بالمؤلف :

الإمام الحافظ المجتهد ذو الفنون من قيل عنه الناس أربعة ابن عباس في زمانه و الشعبي في زمانه و القاسم بن معن في زمانه و أبو عبيد في زمانه اسمه : القاسم بن سلام بن عبد الله كنيته : أبو عبيد

مولده : سنة سبع و خمسين و مئة من الهجرة النبوية الشريفة .  
أبوه : كان روميا من أهل هرا .  
صفته : كان أحمر الرأس و اللحية بالخضاب و كان مهيبا و قورا .  
وظائفه : ولی قضاء طرسوس ثمانى عشرة سنة .  
شيخه :

سمع من إسماعيل بن جعفر ، و شريك بن عبد الله ، و سفيان بن عيينة ، و أبي بكر بن عياش و غيرهم كثير .

قرأ القرآن على علي بن الحسن الكسائي و إسماعيل بن جعفر و غيرهم .  
أخذ اللغة عن أبي زيد الأنصاري ، و أبي عبيدة معمراً بن المثنى ، و الأصمعي من البصريين ، و ابن الأعرابي ، و أبي عمرو الشيباني ، و الفراء من الكوفيين .  
أخلاقه : كان طيب الخلق حسن العشر متواضعاً ، مؤدباً عارفاً بال نحو و الفقه و الغريب . يحكى عن علمه و تواضعه أنه مر بدار إسحاق الموصلي فقالوا له : يا أبي عبيد ، صاحب هذه الدار يقول : إن في كتابك غريب المصنف ألف حرف خطأ ، فقال كتاب فيه أكثر من مئة ألف يقع فيه ألف ليس بكثير ، و لعل إسحاق عنده روایة و عندنا روایة فخطأنا و الروایتان صواب و لعله أخطأ في حروف ، و أخطأنا في حروف فيبقى الخطأ يسيراً .

روى عنه : أحمد بن يوسف و علي بن عبد العزيز و نصر بن داود و ثابت بن أبي ثابت

عبادته : كان رحمه الله كما يقول ابن الأباري : " يقسم الليل ثلاثة فيصلني ثلاثة و ينام ثلاثة و يصنف ثلاثة " و كان رحمه الله متبع للسنة متلهف على عبادة ربه .

قال أبو عبيدة : سمعني ابن إدريس ألهف على بعض الشيوخ فقال لي : يا أبا عبيد ،  
مهما فاتك من العلم ، فلا يفوتك من العمل . و في الجملة كان ذا فضل و دين و  
مذهب حسن .

- تصانيفه : - له كتاب الأموال في مجلد كبير مطبوع .  
- و كتاب غريب الحديث و هو أهم كتبه طبع بالهند في أربع مجلدات  
- كتاب غريب القرآن  
- و كتاب معاني القرآن  
- و لغات القبائل الواردة في القرآن  
- و كتاب النسب  
- و كتاب أدب القاضي  
- الغريب المصنف منه نسخة بدار الكتب .  
- كتاب الأمثال و هو مطبوع

و غير ذلك كثير من الكتب و خاصة في الفقه و الحديث و اللغة .

أقوال العلماء فيه :

قال ابن معين : أبو عبيد ثقة . و قال أحمد بن حنبل : أبو عبيد من يزداد عندها كل يوم خيرا . و قال أبو داود : أبو عبيد ثقة مأمون . و قال الدارقطني : ثقة إمام جبل .  
وقال الحاكم : إنما الإمام المقبول عن الكل أبو عبيد . قال أبو عمرو الداني أبو عبيد  
إمام دهره في جميع العلوم ثقة مأمون صاحب سنة .

وفاته : مات سنة أربع و عشرين و مئتين بمكة رحمه الله تعالى .  
للإستزادة عليك بالرجوع إلى المراجع الآتية غير مأمور :

( سير أعلام النبلاء ٥٠٦/١٠ ، معجم الأدباء ٥٦٢/٤ ، طبقات ابن سعد  
٣٥٥/٧ تاريخ بغداد ٤٠٣/١٢ و غير ذلك من كتب الرجال و التاريخ و الجرح و  
التعديل )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَعَمَ اللَّهُمَّ نَعَمَ لِمَا رَأَيْتَ

الحمد لله حق حمده ، و صلواته و سلامه على سيدنا محمد و آله و صحبه و  
جذبه .

أخبرنا الشيخ الفقيه الحافظ النبيه شرف الدين أبو الحسن علي بن المفضل بن  
علي المقدسي – رحمه الله – إجازة . قال : أخبرنا الشیخان الحافظ أبو طاهر أحمد  
بن محمد السلفي الأصبهاني ، و شهاب الدين أبو عبد الله محمد بن يوسف القونوي ،  
عن أبي العباس أحمد بن إبراهيم بن الخطاب ، عن أبي محمد إسماعيل ، عن ابن  
عمر بن إسماعيل المقرئ بن عبيدة ، عن الحسن بن محمد عن أحمد بن أبان القرشي  
عن أبي جعفر محمد بن أيوب عن عبد الملك بن جريج ، عن عطاء ، عن ابن عباس

- رضي الله عنهم - في قوله - عز وجل - (بلسان عربي مبين) . قال : بلسان قريش ولو كان غير عربي ما فهموه ، و ما أنزل الله كتابا من السماء إلا بالعربية ، و كان جبريل - عليه السلام - يترجم لكلنبي بلسان قومه ، و ذلك معنى قوله تعالى (و ما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم ) ، فليس ما وقع من السنة الأمم أو سمع من لسان العرب في القرآن ليس فيه إلا لغة العرب ؛ و ربما وافت بعض اللغات أيضا ؛ فأما الأصل و الجنس فعربي لا يخالطه شيء .

### سورة البقرة :

- قوله تعالى : " فاللوا أنؤمن كما آمن السفهاء " السفيه : الجاهل بلغة كنانة .  
قوله : " رغدا " يعني الخصب بلغة طيء .  
(الصاعقة) الموتة بلغة عمان .  
(رجزا) يعني العذاب بلغة طيء .  
(خاسئين) يعني صاغرين بلغة كنانة .  
(الطور) يعني الجبل ، وافت لغة العرب في هذا الحرف لغة السريانية .  
(لا شية) لا وضح بلغة أزد شنوة .  
(بئسما اشتروا) يعني باعوا بلغة هزيل .  
(بغيا) حسدا بلغة تميم .  
(فباءوا بغضب) يعني استوجبوا بلغة جرهم .  
(تلك أماناتهم) يعني أباطيلهم بلغة قريش .  
(إلا من سفة نفسه) يعني خسر بلغة طيء .  
(وسطا) يعني عدلا بلغة قريش ، و كذلك في نون و القلم (قال أو سطحهم)  
أعدلهم .  
(شطر المسجد الحرام) يعني تلقاء ، و التلقاء النحو بلغة كنانة .  
(كمثل الذي ينعق) يعني يصبح بلغة طيء .  
(في شقاق بعيد) في ضلال بعيد بلغة جرهم .  
(إن ترك خيرا) المال بلغة جرهم . و في سورة النور (إن علمتم فيهم خيرا)  
أي لهم مالا . و قوله (ما مكني فيه ربي خير) يعني المال .  
(جنفا) يعني تعمدا للجنة بلغة قريش . و في المائدة (متجاف لـ إثم) أي  
متعمد له .  
(فلا رفت) يعني فلا جماع بلغة مذحج .  
(أفيفوا) انفروا بلغة خزاعة .  
(لأنتم) هنا ، و (ما عنتم) بآل عمران ، و (العنـت منـكم) بالنسـاء ، (و  
ما عنـتم) بالـتوبـة ، و (لعـنتـم) بالـحـجرـات : و العـنـتـ الإـثـمـ بلـغـةـ هـذـيلـ .  
(عزمـواـ الطـلاقـ) حقـقواـ بلـغـةـ هـذـيلـ .  
(تعـضـلـوهـنـ) تحـبسـوهـنـ بلـغـةـ أـزـدـ شـنـوـةـ .  
(صلـدـ) نقـيـاـ بلـغـةـ هـذـيلـ .
- ### سورة آل عمران
- (كـذـابـ آلـ فـرـعـونـ) يعني كـأشـبـاهـ بلـغـةـ جـرـهمـ .

( سيدا و حصورا ) السيد الحكيم بلغة حمير . و الحصور الذي لا حاجة له في النساء بلغة كنانة .

( تدخرون ) مثقل بلغة تميم ، و ( تدخرون ) مخفف بلغة كنانة .

( لا خلاق ) لا نصيب بلغة كنانة .

( كانوا ربانين ) يعني علماء وافقت لغة السريانية .

( إصري ) عهدي وافقت لغة النبطية .

( آناء الليل ) ساعات بلغة هزيل ، و كذلك في سورة طه ( و من آناء الليل فسبح ) .

( لا يألونكم خبala ) يعني غيا بلغة عمان .

( تقشلا ) تجينا بلغة حمير .

( فورهم ) وجوههم بلغة هزيل و قيس عيلان و كنانة .

( تهنووا ) تضعفوا بلغة قريش و كنانة ، و كذلك في سورة محمد ﷺ ( فلا تهنووا و تدعوا إلى السلم و انتم الأعلون ) .

( قرح ) بالفتح لغة الحجاز و بالضم لغة تميم .

( ربيون ) رجال بلغة حضرموت .

#### سورة النساء :

( تعولوا ) تميلوا بلغة جرهم .

( نحلة ) فريضة بلغة قيس عيلان .

( سبيلا ) مخرجا بلغة قريش .

( أفضى ) الإفضاء الجماع بلغة خزاعة .

( مسافحين ) المسافحة الزنى بلغة قريش .

( تميلوا ميلاً عظيماً ) تخظئوا خطأ بينا بلغة سباء .

( موالي ) عصبية بلغة قريش و كذلك في سورة مريم ( و إنني خفت الموالي ) .

( كفل ) الكفل النصيب وافقت لغة النبطية .

( مقيتا ) يعني مقتدا بلغة مذحج .

( حصرت ) يعني ضاقت بلغة أهل اليمامة .

( السلم ) الصلح بلغة قريش .

( مراغما ) منفسحا بلغة هذيل .

( أن يفتنكم الذين كفروا ) يضللكم بلغة هوازن .

( تغلووا ) لا تزيدوا .

( الكلالة ) الذي لا ولد له و لا ولد بلغة قريش .

( أن تضلوا ) يعني أن لا تضلوا بلغة قريش .

قوله تعالى : ( أوفوا بالعقود ) يعني بالعهود بلغة بنى حنيفة .

( مخصصة ) مجاعة بلغة قريش .

#### سورة المائدة :

( الكلالة ) الذي لا ولد له و لا ولد بلغة قريش .

( أن تضلوا ) يعني أن لا تضلوا بلغة قريش .

قوله تعالى : ( أوفوا بالعقود ) يعني بالعهود بلغة بنى حنيفة .

( مخصصة ) مجاعة بلغة قريش .

(من حرج) يعني من ضيق بلغة قيس غيلان .  
(و جلوك ملوكا) يعني أحرازا بلغة هذيل و كنانة .  
(فافرق بيننا) فاقض بلغة مدين .  
(فلا تأس) تحزن بلغة قريش .  
(فإن عثر) يعني اطلع بلغة قريش ، و في الكهف (و كذلك أثثنا عليهم) .

#### سورة الأذعاء :

(مدرارا) متتابعا بلغة هذيل ، و كذلك في سورة هود و نوح .  
(مبلسون) آيسون بلغة كنانة .  
(يصفون) يعرضون بلغة قريش ، و كذلك قوله تعالى (و صدف عنها) أعرض .

(ثمره) بالفتح لغة كنانة بالضم لغة تميم .  
(قبلا) عيانا بالضم لغة تميم و بالكسر لغة كنانة .  
(ضيقا حرجا) يعني شاكا بلغة قريش .  
(الإملاق) الجوع بلغة لخم .  
قوله تعالى : (و صدف عنها) أعرض بلغة قريش .

#### سورة الأعراف :

(في صدرأك حرج) شك بلغة قريش .  
(طفقا) عمدا بلغة غسان .  
(سفاهة) جنون بلغة حمير .  
(يتظرون) يعني يتذرون عن أدبار الرجال بلغة قريش .  
(كأن لم يغنو فيها) و قوله في يونس عليه السلام " كأن لم تغن بالأمس " يتمتعوا بلغة جرهم .  
(آسي) أحزن بلغة قريش .  
(هدا إلينك) تبنا وافت لغة العبرانية .  
(بعذاب بئس) شديد بلغة غسان .  
(ثقلت) خفيت بلغة قريش .  
(حفي عنها) عالم بها و كذا (حفيما) بمريم .  
(و ما مبني السوء) و في هود بعض الهتنا بسوء يعني الجنون بلغة هذيل .  
(اجتبيتها) أتتها بلغة ثقيف .

#### سورة الأنفال :

(فرقانا) مخرجا بلغة هذيل .  
(ليثبتوك) يعني لحسوك بلغة قريش .  
(أساطير الأولين) كلام الأولين بلغة جرهم .  
(مكاء و تصدية) المكاء : الصفير ، و التصدية التصفيير بلغة قريش .  
(فيركمه) فيجمعه بلغة قريش .  
(نكص) رجع بلغة سليم .

(فشد بهم) فنكل بهم بلغة جرهم .  
(لا تحسن) بكسر السين و هي لغة النبي ﷺ ، و بفتح السين لغة جرهم .  
(حرض) حض بلغة هذيل .

#### سورة التوبه :

(غير معجزي الله) كل معجز في القرآن معناه سابق بلغة كنانة .  
(و لا ذمة) يعني قرابة بلغة قريش .  
(وليجة) بطانة بلغة هذيل .  
(يبشرهم) بالتحفيظ لغة كنانة و بالتشديد لغة تميم .  
(و إن خفتم عليه) يعني فاقه بلغة هذيل .  
(تنفروا) وكذا (انفروا) اغزوا بلغة هذيل .  
(السائرون) الصائمون بلغة هذيل ، وكذا (سائحات) أي صائمات .

#### سورة يوسف :

(فزيلنا بينهم) فميزنا بلغة حمير .  
(وما يعزب عن ربك) و ما يغيب بلغة كنانة .  
(لا يكن أمركم عليكم غمة) شبهة بلغة هذيل .  
(ببدنك) بذراعك بلغة هذيل .

#### سورة هود :

(إلى أمة معدودة) سنين بلغة أزد شنوة .  
(أرادلنا) سفلتنا بلغة جرهم .  
( فلا تبتئس ) تحزن هنا و يوسف بلغة كندة .  
(و نادى نوح ابنه) أي ابن امرأته بلغة طيء ، و يؤيده قراءة [ و نادى نوح ابنها ]  
و هي شاذة .  
(و غيض الماء) نقص بلغة الحبشة .  
(قد كنت فيما مررت) حقيرا بلغة حمير .  
(بعجل حنيذ) يعني مشوي بلغة قريش .  
(أواه منيب) يعني به الدعاء إلى الله - عز و جل - بلغة توافق النبطية .  
(سيء بهم) يعني كرههم بلغة غسان .  
(يوم عصيبي) يعني شديد بلغة جرهم .  
(حجارة من سجيل) يعني من طين وافقت لغة الفرس .  
(الحليم الرشيد) ضد الأحمق السفهية بلغة مدين .  
(و حصید) يعني منحدر من الأرض بلغة العمالقة ، و ما سوى الأرض بلغة هذيل .  
(و ما زادوهم غير تتبیب) يعني تخسير بلغة قريش .  
(و لا تركنوا) و لا تميلوا بلغة كنانة .

#### سورة يوسف :

قوله (إنا إذا لخاسرون) لمضيعون بلغة عيلان .  
قوله : ( هيـت لك) يعني تهيأت لك ، بلغة وافقت النبطية .

( و أعتدت لهن متكاً ) الأترج بلغة توافق القبط .  
( أعصرا خمرا ) عنبا بلغة عمان .  
( و ادكر بعد أمة ) بعد نسيان ، بلغة تميم و قيس غيلان .  
( السقاية ) الإناء بلغة حمير .  
( تفندون ) تستهزئون ، بلغة قيس غيلان .

#### سورة الرعد :

( أفلم يبيس الذين ) يعلموا بلغة هوازن .  
( بظاهر من القول ) بكذب بلغة مذحج .

#### سورة إبراهيم :

( دار البوار ) يعني دار الهلاك بلغة عمان .  
( أaeda من الناس ) يعني ركبانا من الناس بلغة قريش .  
( مقعي رءوسهم ) ناكسي رءوسهم بلغة قريش .

#### سورة العبر :

( من حماً مسنون ) الحما الطين المسنون المنتن بلغة حمير .  
( دابر هؤلاء مقطوع ) مستأصل بلغة جرهم .  
( للمتوسمين ) للمتقوسين بلغة قريش .

#### سورة النحل :

( تسيمون ) ترعنون بلغة خثعم .  
( ظل وجهه ) صار بلغة هذيل .  
( بنين و حدة ) الحفة الأختان بلغة سعد العشيرة .  
( و هو كل على مولاه ) عيال بلغة قريش .  
( سرابيل تقىكم الحر ) القمىص بلغة تميم ، و ( سرابيل تقىكم بأسمكم ) يعني الدروع بلغة كنانة .  
( قانتا ) إماما يقتدون به بلغة قريش .

#### سورة الإسراء :

( و لتعلن علواً كبيراً ) يعني لتقهرن بلغة جذام .  
( فجاسوا خلال الديار ) فتخللوا الأزقة بلغة جذام .  
( و كل إنسان أزلمناه طائره في عنقه ) أي عمله بلغة أنمار .  
( دمرنا ) أهلكنا بلغة حضرموت .  
( المبذرين ) المسرفين بلغة هذيل .  
( فتقعد ملوماً محسوراً ) المحسور المنقطع بلغة جرهم .  
( فسينغضون ) يحركون بلغة حمير .  
( مسطوراً ) مكتوباً بلغة حمير .  
( لأحتنكن ) لاستأصلن بلغة الأشعريين .  
( إمام ) كتاب بلغة حمير .  
( دلوك الشمس ) زوالها بلغة قريش .

(شاكلته) يعني ناحيته بلغة هذيل .

#### سورة الحمن :

(بائع نفسك) أي قاتل نفسك بلغة قريش .

(الرقيم) الكتاب بلغة الروم .

(سلطها) كذبا بلغة خثعم .

(فجوة) ناحية بلغة كنانة .

(بالوصيد) بالفناء بلغة مذحج .

(رجما بالغيب) يعني ظنا بلغة هذيل .

(ملتحدا) ملجاً بلغة هذيل .

(الإستبرق) الدبياج بلغة توافق لغة الفرس .

(حسبانا من السماء) يعني بردًا بلغة حمير .

(موئلا) ملجاً بلغة كنانة .

(لا أبرح) لا أزال بلغة كنانة .

(حقبا) دهراً بلغة مذحج .

(إمرا) عجباً بلغة قريش .

(نكرأ) منكراً بلغة قريش .

(وراءهم) أمامهم بلغة النبطية .

(الصدفين) الجبلين بلغة تميم .

( فمن كان يرجو لقاء ربه) يعني يخاف بلغة هذيل .

#### سورة مريء :

(من الكبر عتيا) نحوًا بلغة حمير .

(تحنك سريا) يعني جدولاً أي نهراً بلغة توافق لغة السريانية .

(حفيما) عالماً بلغة قريش مثل قوله في الأعراف .

(أيهم أشد على الرحمن عتيا) يعني أعظم أمراً بلغة قريش .

(ضدا) عدواً وخصماً بلغة كنانة .

(إلى جهنم وردا) حفة مشاة عطاشاً بلغة قريش .

(ركزا) صوتاً خفياً بلغة قريش .

#### سورة طه :

(مأرب) حاجات بلغة حمير .

(اليم) البحر بلغة توافق القبط .

(تارة أخرى) مرة أخرى بلغة الأشعريين .

(فلا يخاف ظلماً ولا هضماً) يعني نقصاً بلغة هذيل .

#### سورة الأنبياء :

(كتاباً فيه ذركم) يعني شرفكم ، كقوله تعالى " بل أتيناهم بذكرهم " يعني بشرفهم بلغة قريش .

(لو أردنا أن نتخذ لهوا ) اللهو المرأة بلغة اليمن .

(فجاجا) طرقا بلغة كندة .  
(و حران على قرية) بلغة هذيل . و حرام على قرية أعني أمة بلغة قريش .  
(من كل حدب ينسلون) حدب جانب ينسلون يخرجون بلغة جرهم .  
(حصب جهنم) يعني حطب جهنم بلغة قريش .  
(لا يسمعون حسيسها) لا يسمعون جلبتها بلغة قريش .

#### سورة العج :

(و ترى الأرض هامدة) يعني مغبرة بلغة هذيل .  
(أمنيته) فكرته بلغة قريش .

#### سورة المؤمنون :

(طور سيناء) الطور الجبل بلغة توافق السريانية ، و سينا : الحسن بلغة توافق النبطية .

(خرجا) بغير ألف جعلا بلغة حمير خراجا بلغة قريش .  
(استكانوا) أي استذلوا بلغة قريش .  
(مبلسون) آيسون بلغة كنانة .  
(اخسئوا) اخزوا بلغة عذرة .

#### سورة المنور :

(لولا جاؤا عليه) هلا جاؤا بلغة قريش .  
(و لا يأتل) لا يحلف بلغة قريش .  
(كمشكة) يعني الكوة بلغة توافق الحبشة .  
(الودق) المطر بلغة جرهم .  
(خلاله) الخلال السحاب بلغة جرهم .

#### سورة المفرقات :

(قوما بورا) يعني هلكا بلغة عمان .  
(حبرا محجورا) حراما محurma (بلغة قريش) .  
(الرس) البئر بلغة أزد شنوة .  
(تبرنا) أهلكنا بلغة سبا .  
(غراما) بلاء بلغة حمير .

#### سورة الشعراء :

(عبدتبني إسرائيل) قلت بالنبطية .  
(شرذمة قليلون) عصابة بلغة جرهم .  
(أتبنون بكل ربع) بكل طريق بلغة جرهم .

#### سورة النمل :

(رب أوزعني) ألهمني بلغة قريش .  
(الصرح) البيت بلغة حمير .

#### سورة القصص :

( واضم إليك جناحك من الرهب ) الجناح اليد ، و الرهب الكل بلغة بنى حنيفة .

#### سورة لقمان :

( واقتدى في مشيك ) اسرع بلغة هذيل .

( أنكر الأصوات ) أقبحها بلغة حمير .

#### سورة السجدة :

( فلا تكن في مريء ) في شك بلغة قريش .

#### سورة الأحزاب :

( أليما ) موجعا بلغة العبرانية .

( من صياصيهم ) يعني من حصونهم بلغة قيس عilan .

( فيطمع الذي في قلبه مرض ) يعني الزنا بلغة حمير .

#### سورة سبا :

( وقدر في السرد ) يعني المسamar في الحلقة بلغة كنانة .

( وأسلنا له عين القطر ) النحاس بلغة جرهم .

( منسأته ) عصاته بلغة حضر موت و أنمار و خثعم .

( التناوش ) يعني التناول بلغة قريش .

#### سورة فاطر :

( تؤفكون ) تكذبون بلغة قريش ، و كذلك قوله تعالى " ويل لكل أفاك أثيم " .

#### سورة يس :

قوله تعالى ( يس ) يعني يا إنسان بلغة الحبشة .

( الأجداث ) القبور بلغة هذيل .

( و امتازوا ) أعززوا بلغة قريش .

#### سورة الصافات :

( دحورا ) طردا بلغة كنانة .

( واصب ) دائم بلغة قريش .

( شهاب ثاقب ) مضيء بلغة هزيل .

( متنا ) بلكسر لغة الحجاز ، و متنا بالضم لغة تميم .

( لشوبا من حميم ) يعني مزجا بلغة جرهم .

( أتدعون بعلا ) يعني ربا بلغة حمير ، و قيل بلغة أزد شنوة .

( و أرسلناه إلى مائة ألف أو يزيدون ) يعني بل يزيدون بلغة كندة .

( إفكهم ) كذبهم بلغة قريش .

#### سورة حـ :

( و لات حين مناص ) وليس حين فرار بلغة توافق النبطية .

( الأواب ) المطيع بلغة كنانة و هذيل و قيس غilan .

( حيث أصاب ) حيث أراد بلغة عمان .

( رجيم ) ملعون بلغة قريش عilan .

( سخريا ) بالكسر لغة قريش و بالضم لغة تميم .

**سورة الزمر :**

( اشمارت قلوبهم ) أي مالت و نفرت بلغة الأشعريين .  
( و حاق ) يعني وجب بلغة قريش .

**سورة محمد :**

( يتركم أعمالكم ) أي ينقصكم بلغة حمير .

**سورة ق :**

( و ما مسنا من لغوب ) أي من إعياء بلغة حضرموت .  
( بجبار ) بسلط بلغة جرهم .

**سورة العازيات :**

( الإفك ) في جميع القرآن الكذب بلغة قريش .  
( الخراصون ) الكذابون بلغة كنانة و قيس غالان .  
( ما يهجعون ) ما ينامون بلغة هذيل .  
( فتولى بركته ) يعني بر هطه بلغة كنانة  
( اليم ) البحر بلغة توافق النبطية .  
( ذنويا ) أي نصيبا من العذاب بلغة هذيل .

**سورة الطور :**

( و البحر المسجور ) يعني الممتليء بلغة عامر بن صعصعة .  
( سجرت ) جمعت بلغة خثعم .  
( يوم تمور السماء ) يعني تشقق السماء شقا ، و كذلك ( فإذا هي تمور ) بلغة قريش .

( يوم يدعون ) يدفعون بلغة قريش ، و كذلك " يدع اليتيم " .  
( و ما ألتناهم من عملهم من شيء ) يعني نقصناهم .

**سورة النجم :**

( ذو مرة فاستوى ) ذو قوة بلغة قريش .

**سورة القمر :**

( سحر مستمر ) يعني دائم بلغة قريش .  
( ذات الواح و دسر ) الدسر المساميير الواحد دسر بلغة هذيل .  
( فهل من مذكر ) يعني متذكر بلغة قريش .  
( إن المجرمين في ضلال و سعر ) يعني في جنون بلغة عمان .

**سورة الرحمن :**

( الأنام ) الخلق بلغة جرهم .  
( المرجان ) صغار اللؤلؤ بلغة أهل اليمن .

**سورة الواقعة :**

( بست الجبال بسا ) يعني فنتت بلغة كندة .  
( مدينين ) محاسبين بلغة حمير ، مبعوثين بلغة كنانة .

**سورة الحديط :**

( سور ) الحائط .

( فطال عليهم الأمد ) يعني الأمل بلغة هذيل .

**سورة المجادلة :**

( كبتوا ) لعنوا بلغة مذحج .

( و أيدهم بروح ) قواهم بلغة قريش .

**سورة العشر :**

( ما قطعتم من لينة ) يعني النخل بلغة الأوس .

( و لا تجعل في قلوبنا غلا ) يعني غشا بلغة قريش .

( المهيمن ) يعني الشاهد بلغة قيس غilan .

**سورة الصاف :**

( كبر مقتا عند الله ) أي بغضا بلغة قريش .

( فلما زاغوا ) مالوا بلغة قريش .

**سورة الجمعة :**

( أسفارا ) كتبوا بلغة كنانة .

( انفضوا ) ذهبوا بلغة الخزرج .

**سورة المنافقون :**

( قاتلهم الله ) يعني لعنهم الله بلغة قريش .

( حتى ينفضوا ) يذهبوا بلغة الخزرج .

**سورة التغابن :**

( زعم الذين كفروا أن لن يبعثوا ) كل زعم في كتاب الله باطل بلغة حمير .

**سورة التحريم :**

( صفت قلوبكم ) مالت بلغة خثعم .

**سورة الملك :**

( من تقاوت ) يعني من عيب بلغة هذيل .

( تكاد تميز من الغيظ ) يعني تمزق بلغة قريش .

**سورة ن :**

( الخرطوم ) الأنف بلغة مذحج .

**سورة العنكبوت :**

( أعجاز نخل ) أجزاء واحد عجز بكسر العين بلغة حمير .

( أخذة رابية ) شديدة بلغة حمير .

( أرجائها ) نواحيها بلغة هذيل .

(من غسلين) الحار الذي قد انتهى غليانه شدة بلغة أزد شنوة .

#### سورة المعارج :

(المهل) عكر الزيت بلغة البربر .

(هلوعا) ضجورا بلغة خثعم .

(مهطعين) مسرعين بلغة قريش .

(إلى نصب يوفضون) إلى علم يسرعون بلغة قريش .

#### سورة نوع :

(و استغشوأ ثيابهم) يعني تغطوا بلغة جرهم .

(أطوارا) ألوانا بلغة هذيل .

#### سورة الجن :

(فزادوهم رهقا) يعني عيا بلغة قريش .

(فلا يخاف بخسا) يعني ظلما بلغة قريش .

#### سورة المزمل :

(أخذوا ببلا) يعني شديدا بلغة حمير .

#### سورة المدثر :

(لواحة للبشر) حرافة بلغة أزد شنوة .

(من قصورة) من أسماء الأسد بلغة قريش .

#### سورة القيامة :

(كلا لا وزر) يعني لا حيل و لا ملجا بلغة توافق النبطية ، و قيل الوزر ولد الولد بلغة هذيل ، و لا حيل بلغة أهل اليمن .

(و التفت الساق بالساق) يعني الشدة بالشدة بلغة قريش .

#### سورة المرسلات :

(و إذا الرسل أقتت) جمعت بلغة كنانة .

#### سورة النبا :

(المعصرات) السحاب الواحد معصرة بلغة قريش .

(ثجاجا) يعني رشاشا بلغة الأشعريين .

(بردا و لا شرابا) يعني نوما بلغة هذيل .

(كأسا دهاقا) يعني ملائى بلغة هذيل .

#### سورة النازعات :

(واجفة) خائفة بلغة همدان .

(أغطش ليلها) أظلم بلغة أنمار و همدان .

#### سورة محبس :

(بأيدي سفرة) كتبة بلغة كنانة .

(حدائق) بساتين بلغة قريش .

(الغلب) الملتفة بلغة قيس غيلان .

**سورة التكوير :**

(سجرت) جمعت) بلغة خثعم .

(عسعس) أديبر بلغة قريش .

(ضنين) بخيل بلغة قريش .

(ظنين) متهم بلغة هذيل .

**سورة المطففين :**

(كتاب مرقوم) مختوم بلغة حمير .

**سورة البروج :**

(فتوا المؤمنين و المؤمنات) أحرقوا بلغة قريش .

**سورة الطارق :**

(النجم الثاقب) يعني المضيء بلغة كنانة .

**سورة الغاشية :**

(آنية) بمعنى حارة بلغة مدین .

(الضریع) الشرق بلغة قريش ، و هو نبت له شوك يكون بالبادیة .

(ونمارق مصروفه) يعني الوسائل الواحدة نمرق بلغة قريش .

(وزرابي مبئوثة) الطنافس بلغة هذيل .

**سورة الفیر :**

(لقد خلقنا الإنسان في كبد) أي في شدة بلغة قريش .

**سورة البلد :**

(مسغبة) مجاعة بلغة هذيل .

**سورة اللیل :**

(تردى) مات بلغة قريش .

**سورة البینة :**

(لم يكن الذين كفروا) يعني لم يزل بلغة قريش .

**سورة العادیات :**

(لکنود) يعني لکفور للنعم بلغة كنانة .

تممت

و الحمد لله رب العالمين .

